

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Kaba Mas LLC
749 West Short Street
US- Lexington, KY 40508-1200

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

| Anerkennungs-Nr. Approval No. | Anzahl der Seiten No. of pages | gültig vom valid from (dd.mm.yyyy) | gültig bis valid until (dd.mm.yyyy) |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| M 112330 | 4 | 09.08.2016 | 08.08.2020 |

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitschloss - Klasse 2
High security electronic lock - class 2

CENCON SWB

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

Verwendung
Use

in Wertbehältnissen
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2014-07
EN 1300:2013-11

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

Köln, den 08.08.2016

Dr. Reinermann

Geschäftsführer

ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112330 vom/ dated 08.08.2016

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile:
The subject of the approval comprises the following parts.

| Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject | Typ Type | Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No. | Anerkennungsnummer Approval No. |
|--|-------------------|--|------------------------------------|
| <p>Elektronisches Codeschloss für Wertbehältnisse</p> <p>Klasse 2</p> <p>Electronical high security lock for secure storage units</p> <p>Class 2</p> <p>optional mit Verschlussüberwachung</p> <p>optional with locked state detector</p> <p>optional mit Überfallmelder</p> <p>optional with hold up detector</p> | <p>CENCON SWB</p> | | <p>G112089</p> <p>G112090</p> |

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112330 vom/ dated 08.08.2016

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

| Art der Unterlage Type of Document | Kennzeichnung der Unterlage Identification of document | Datum Date | Seiten Pages |
|---|---|---------------|-----------------|
| <p>Prüfbericht des VdS-Labors STM</p> <p>Test report of the VdS-laboratory STM</p> | STM 12 803 | 05.08.2012 | |
| <p>Prüfbericht des VdS-Labors SW</p> <p>Test reports of the VdS-laboratory SW</p> | 120148-AU01+SW01 | 29.06.2012 | |
| <p>Technische Dokumentation gemäß Anlage 2 des Prüfberichts Nr. STM 12 803</p> <p>Technical documentation according annex 2 of test report No. STM 12 803</p> | | | |
| <p>Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation</p> <p>Technical documentation according list of supplied documentation</p> | Technical Documentation to Order131794-AU01.PDF | 30.08.2013 | 1 |
| <p>Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation</p> <p>Technical documentation according list of supplied documentation</p> | List of supplied documents_161140-AU01.pdf | 08.08.2016 | 1 |

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112330 vom/ dated 08.08.2016

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
 2. Die Schlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Namen oder Markenzeichen des Zertifikatsinhabers, Typenbezeichnung, Klasse und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 3. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen der Klasse B nach EN 1300.
-
1. When mounting the lock the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack.
 2. The locks are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or Trademark, type designation, class and VdS-mark according to VdS 2344.
 3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.